第２講　英作文②　～日本語と英語の最大のギャップ～

ポイント

【1】～な名詞
【2】～な名詞・応用
【3】～な人々・～な固有名詞

ポイント【1】～な名詞
＊解答の該当ページを開いて，授業を受けてください。

次の日本文を英語に訳しなさい。

1. 色はその時々の私たちの心理状態や感情を作り出す大きな要因になっている。

2. 金持ちの子供だけが通う学校では，金を持たない者への思いやりは育たない。

3. 夢の中の奇妙なことについて話すとき，私たちは，起きているときの経験や行動とは異なるそれらの特徴を話題にしているのです。

4. 困難な問題に対して，創造的な解決策を提案できるようなリーダーであるように，常に心がけています。

5. 地球が供給できる資源の限界に挑戦しているのが科学技術だが，科学技術とてすべての問題を解決できるわけではない。

Ⓒ RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

＊日本語→英語の思考回路を養う

日本語	英語
心理状態	
要因	
思いやり	
奇妙な	
〜と異なる	

＊授業前に自力で一度埋めてみて，解答をみながら必ず事前に完成させてください。

NOTE

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

ポイント【2】～な名詞・応用

＊解答の該当ページを開いて，授業を受けてください。

次の日本文を英語に訳しなさい。

6. インターネットを利用するには，情報の善し悪しを区別できる能力が必要だ。

7. 私たちは，地球は無限の資源を与えてくれるわけではないという単純な事実に向き合っている。

8. たとえば，一流のスポーツ選手の多くは，我々の目にはつらいとしか思えない練習がむしろ楽しく感じられるのだと言う。

9. ところが驚いたことに，私の読者の多くがそこを現実の都市だと思い，どうすればそこへたどり着けるのか，と尋ねる手紙を書いてきた。

10. これは，文字通り一晩のうちに，多国籍企業が活動を他国に移す世界において，労働者が直面する不安をとらえた概念である。

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

＊日本語→英語の思考回路を養う

日本語	英語
無限の	
資源	
一流の	
文字通り	
多国籍企業	
概念	

＊授業前に自力で一度埋めてみて，解答をみながら必ず事前に完成させてください。

NOTE

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

ポイント【3】～人々・～な固有名詞

＊解答の該当ページを開いて，授業を受けてください。

次の日本文を英語に訳しなさい。

11. 私は他の誰も関心を示さないような人々を助けることが好きなのです。

12. 他人に嫌われることを極度に恐れる人は，自分の意見を語ることが少なく，常に周囲に受け入れられるようにするものである。

13. ボランティア活動に参加すると，人はしばしば違った環境に身を置くことになり，普段の生活では出くわさないような人々や状況に触れる経験をする。

14. 子供の数が減り続けている日本では，世界が人口爆発を経験していることに気付かない人もいる。

15. 平和を享受してきた日本は，経済的にも恵まれてきた。だが，同じ地球上には，今でも悲惨な戦争や貧困に苦しむ人々がいることを忘れてはならない。

Ⓒ RECRUIT HOLDINGS

本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

＊日本語→英語の思考回路を養う

日本語	英語
周囲に受け入れられる	
人口爆発	
享受する	
経済的に	
恵まれている	
悲惨な	

＊授業前に自力で一度埋めてみて，解答をみながら必ず事前に完成させてください。

NOTE

Ⓒ RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

高３トップ＆ハイレベル英語～英作文編～　復習テスト　第二回

次の見出し語の日本語に合う英語を①～④から一つずつ選びなさい。

1. 奇妙な

① creative　② strange
③ unlimited　④ stain

2. 要因

① factor　② result　③ return　④ correspondence

3. 区別する

① disappear　② disorder　③ disappoint　④ distinguish

4. 無限の

① available　② unusual　③ unlimited　④ final

5. 多国籍企業

① immediate　② multinational
③ intercultural　④ multicultural

6. 文字通り

① literate　② literally
③ literature　④ literary

7. 数が減る

① the number increases　② the number rises
③ the number multiplies　④ the number decreases

8. 人口爆発

① population explosion　② population explore
③ population width　④ population research

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

NOTE

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

高3 トップ＆ハイレベル英語～英作文編～ 第２講 解答

ポイント【1】

1. Colors are a major factor which helps create our state of mind and feelings of the time.

2. At a school which only rich children can attend, sympathy for those who are not rich doesn’t grow.

3. In talking about strange things we saw in our dreams, we discuss their features which differ from experiences and actions we have when we are awake.

4. I always try to be a leader who can propose creative solutions to difficult problems.

5. What is challenging the limits of resources which the Earth can supply is technology, but even it cannot solve all the problems.

＊日本語→英語の思考回路を養う

日本語	英語
心理状態	state of mind
要因	factor
思いやり	sympathy
奇妙な	strange
～と異なる	differ from

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

ポイント【2】

6. You need the ability to distinguish good information from bad information when using the Internet.

7. We are faced with the simple fact that the Earth cannot provide an unlimited supply of resources.

8. For example, it is said that many top athletes rather enjoy training which we just find hard.

9. However, to my surprise, many of my readers believed the city to be real and sent me letters asking how to get there.

10. This is the concept describing anxieties workers are faced with in a world where multinationals literally move their operations abroad overnight.

＊日本語→英語の思考回路を養う

日本語	英語
無限の	unlimited
資源	resource
一流の	top
文字通り	literally
多国籍企業	multinational
概念	concept

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

ポイント【3】

11. I like to help those whom nobody else pays attention to.

12. Those who are extremely afraid of being hated by others seldom express their opinions and always try to be accepted by people around them.

13. If you take part in volunteer activities, you often find yourselves in different environments and experience people and situations that you don’t encounter in your daily lives.

14. In Japan, where the number of children has been decreasing, some people are not aware of the population explosion in the world.

15. Japan, which has been enjoying peace, has also been economically advantaged. However, don’t forget that there are those who are still suffering from disastrous wars and poverty on the Earth.

＊日本語→英語の思考回路を養う

日本語	英語
周囲に受け入れられる	be accepted by people around you
人口爆発	population explosion
享受する	enjoy
経済的に	economically
恵まれている	be advantaged
悲惨な	disastrous

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

復習テスト　解答

第二回

1. ②	2. ①	3. ④	4. ③	5. ②
6. ②	7. ④	8. ①		

Ⓒ RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。